

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 01 días del mes de Diciembre del año dos mil veinte y cinco, entre el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA**, en adelante **INTN**, con RUC N° 80000638-0, representado en este acto por la Directora General, **ING. LIRA ROSSANA GIMÉNEZ GIMÉNEZ**, con C.I. N° 915.693, nombrada por Decreto N° 53 de fecha 17 de agosto de 2023, con domicilio en las calles Avenida José Gervasio Artigas N° 3973 y General Roa, de esta Capital por una parte, y por la otra el **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**, en adelante **TSJE** con RUC N° 80011609-7, representado en este acto por el **ING. COM. MARCELO ANDRÉS DENIS TORRES**, con Cédula de Identidad Civil N° 2.243.262, designado como Director de la Unidad Ejecutora de Contratos por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 522/2019 de fecha 21 de mayo de 2019 y autorizado por Resolución DGAF/ PRESIDENCIA N° 785/2025 de fecha 26 de noviembre de 2025, a suscribir el presente Acuerdo, con domicilio en las calles Avenida Eusebio Ayala N° 2759 esquina Santa Cruz de la Sierra de esta capital, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e individualmente, "**PARTE**", convienen en celebrar el presente **Acuerdo Específico**, que se encuentra enmarcado dentro del Convenio Marco vigente, de fecha 01/08/2025 y que se regirá por las siguientes cláusulas:

MARCO LEGAL


- La Ley N° 635/95 "Que Reglamenta la Justicia Electoral".
- La LEY N° 2575/2005 "DE REFORMA DE LA CARTA ORGANICA DEL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA Y NORMALIZACION (INTN)".
- El presente Acuerdo Específico se encuentra enmarcado dentro del **CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN** suscrito entre el **TSJE** y el **INTN** en fecha 01/08/2025, con vigencia hasta el 31/12/2025.

CLAUSULA PRIMERA: de los OBJETIVOS

1.1 Objetivo General: Definir el alcance de los servicios prestados, los compromisos asumidos por el **TSJE** y por el **INTN** y la forma de relacionamiento entre **LAS PARTES**, con relación a la prestación de servicios definidos en el cuerpo del presente Acuerdo Específico.

1.2 Objetivos Específicos:

- a) Acordar la provisión de los servicios, relacionados a Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón en muestras de Papel de:


Ing. Lira Rossana Giménez Giménez
Directora General
INTN
Ing. Com. Marcelo Denis Torres
Director
Unidad Ejecutora de Contratos
Ing. Lira Rossana Giménez Giménez
Directora General
INTN

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

- Certificados de Resultados TREP; Certificados de Resultados; Modelo de Boletín de Votos; Acta de Escrutinio y Asesoría Técnica Metrológica.
- b) Establecer el mecanismo de relacionamiento y de gestión de los medios económicos entre el **TSJE** y el **INTN**, para cubrir los costos que demanden los servicios realizados.
 - c) Establecer los compromisos asumidos por **LAS PARTES**.

CLÁUSULA SEGUNDA: de los DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL PRESENTE ACUERDO

Los documentos contractuales firmados por **LAS PARTES** y que forman parte integral del presente Acuerdo Específico son los siguientes:

- 2.1** Convenio Marco de Cooperación entre el **INTN – TSJE**, firmado en fecha 01/08/2025, con vigencia hasta el 31/12/2025.

El documento que forma parte de este Acuerdo Específico N° 02/2025, deberá considerarse explicativo.

CLÁUSULA TERCERA: de la IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Acuerdo está previsto en el **TSJE**, en el Subgrupo 260 “SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES”, Objeto del Gasto 261 “De informática y sistemas computarizados”, incluidos en el Presupuesto General de la Nación vigente para el Ejercicio Fiscal.

CLÁUSULA CUARTA: de los COMPROMISOS DE LAS PARTES.

En el marco del Acuerdo Específico N° 02/2025, las partes se comprometen a:

El INTN se compromete a:

- a) Prestar los servicios conforme a lo establecido en el presente Acuerdo Específico.
- b) Promocionar todas las actividades relacionadas en el marco del presente Acuerdo Específico, a través de los medios oficiales dispuestos por las partes.

El TSJE se compromete a:

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

- a) Realizar el pago al INTN del arancel correspondiente, como contrapartida de los servicios prestados y conforme los aranceles establecidos en la cláusula quinta del presente Acuerdo.
- b) Promocionar todas las actividades relacionadas en el marco del presente Acuerdo Específico, a través de los medios oficiales dispuestos por las partes.

CLAUSULA QUINTA: del COSTO DE LOS SERVICIOS Y FORMA DE PAGO.

Ítem	Descripción	Cantidad	Precio Unitario	Impuestos	Precio Total G. (IVA incluido)
1	Metrología - Otros Servicios Metrológicos - Asesoría Técnica Metrológica Por Hora	12	515.000	IVA 10%	6.180.000
2	Costo Adicional (movilidad)	1	560.000	IVA 10%	560.000
3	Análisis en (1) muestra de Boletines de voto para capacitación. - Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
4	Análisis en (1) muestra de Boletines de voto oficiales. - Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
5	Análisis en (1) muestra de Actas de escrutinio y certificados de resultados para capacitación.- Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000


Ing. Com. Marcelo Denis
Director
Unidad Ejecutora de Contratos


Ing. Irma Giménez Giménez
Directora General
INTN

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

6	Análisis en (1) muestra de Actas de escrutinio oficiales. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
7	Análisis en (1) muestra de Certificados de resultados oficiales. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
8	Análisis en (1) muestra de Certificados TREP oficiales. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
9	Análisis en (1) muestra de Certificados TREP para simulacros. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
10	Análisis en (1) muestra de Credenciales para miembros de mesa. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
11	Análisis en (1) muestra de Credenciales para soporte técnico. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
12	Análisis en (1) muestra de Credenciales para capacitación. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón	1	206.000	IVA 10%	206.000
TOTAL G. (IVA Incluido)					8.800.000.-

El monto total del presente Acuerdo Específico asciende a la suma de **G. 8.800.000.-** (Guaraníes Ocho Millones Ochocientos Mil) IVA incluido.



Ing. Com. Marcelo Denis
Director
Unidad Ejecutora de Contratos

Ing. Lira Gómez Giménez
Directora General
INTN

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

Los pagos de las Facturas serán realizados en guaraníes, por el monto total de las mismas, conforme a los fondos librados por el **TSJE** a nombre de **INTN** en un plazo máximo de 30 (treinta) días, de acuerdo con el Plan de Caja otorgado a la Justicia Electoral por el Ministerio de Economía y Finanzas y la transferencia de fondos a ser efectuada por dicho organismo.

El cheque emitido u otro medio de pago (transferencia o depósito) a la **Cta. Cte. N°: 4383603 a nombre de INTN Recursos Propios en el Banco Nacional de Fomento (BNF), RUC: 80000638-0** y remitir copia del comprobante depósito/transferencia al correo facturacion@intn.gov.py. En caso de que el pago se realice en cheque, el **TSJE**, deberá hacerlo en caja/ventanilla del INTN.

Asimismo, deberá comunicar al **INTN**, la factura abonada, remitiendo el comprobante al correo, facturacion@intn.gov.py para emitir el recibo de cancelación correspondiente.

Los precios de los servicios prestados serán cotizados, conforme al listado de servicios y aranceles de servicios ofrecidos por el **INTN** vigente, al momento de solicitar el servicio.

Cuando los aranceles de servicios ofrecidos por el **INTN**, sean modificados y/o actualizados, el **INTN** informará y remitirá al **TSJE** de los mismos, debiendo ser modificados a través de Convenios Modificatorios a satisfacción de **LAS PARTES**.

CLAUSULA SEXTA: de las MODIFICACIONES.

Las modificaciones sólo podrán realizarse de común acuerdo y por escrito. Los instrumentos en los cuales consten las modificaciones realizadas se reglamentarán mediante adendas al presente Acuerdo Específico y formarán parte de este.

CLÁUSULA SÉPTIMA: de la CONFIDENCIALIDAD Y PUBLICIDAD.

LAS PARTES deberán guardar la debida confidencialidad de cualquier información relacionada a los aspectos institucionales de la otra parte, así como de cuestiones didácticas, programáticas u organizativas que lleguen a su conocimiento en virtud del presente Acuerdo Específico, salvo los necesarios para la divulgación y promoción de proyectos o resultados de investigación relacionadas con el presente Acuerdo Específico, previa autorización de la máxima autoridad institucional, a través de los medios oficiales dispuestos por **LAS PARTES**.

CLÁUSULA OCTAVA: de la LIBERTAD DE FIRMAR ACUERDOS CON OTRAS INSTITUCIONES.

El presente Acuerdo Específico de Cooperación Técnica, no limita el derecho de **LAS PARTES** a la formalización de Acuerdos semejantes con otras instituciones.

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

CLÁUSULA NOVENA: de la IMPOSIBILIDAD DE CESIÓN DEL ACUERDO.

El presente Acuerdo Específico de Cooperación Técnica, los derechos y beneficios que pudieran emerger del mismo, no podrán ser cedidos total o parcialmente a terceros por ninguna de **LAS PARTES**, salvo autorización escrita y expresamente adoptada de común acuerdo.

CLÁUSULA DÉCIMA: de la INDEPENDENCIA OPERATIVA.

Ambas instituciones mantienen su independencia operativa y cada parte podrá, por tanto, seguir realizando las actividades acostumbradas y que le son propias sin tener la obligación de comunicarla o hacer partícipe de estas a la otra.

CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA: de la PROPIEDAD INTELECTUAL.

Los proyectos, programas y/o iniciativas enmarcadas en el objetivo de este Acuerdo Específico tendrán las cláusulas que sean necesarias para regular, en caso de que corresponda, lo relativo a la propiedad de los derechos de autor de los materiales y productos que se obtengan como resultado de la actividad conjunta de **LAS PARTES**.

CLÁUSULA DÉCIMO SEGUNDA: de las COMUNICACIONES ENTRE LAS PARTES

Toda comunicación o notificación relacionada con el presente Acuerdo Específico tendrá validez jurídica, solamente cuando fuera hecha por escrito remitida a los domicilios señalados en el presente documento, o vía correo electrónico.

INTN:

- Mesa de Entrada Correo: intn@intn.gov.py
- Teléfono: +595 21288 6000 - internos: 1206
- Departamento de Costo - correo electrónico: mzarate@intn.gov.py
- Teléfono: +595 21 288 6000 internos: 1330
- Dirección INTN: Avda. Artigas N° 3973 –Asunción – Paraguay

TSJE:

- Mesa de Entrada institucional - Correo: secretariageneral@tsje.gov.py
- Teléfono: +595 21 6180 111
- Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC) – Correo: uec@tsje.gov.py / uec.tsje@gmail.com
- Teléfono: +595 21 6180 767 interno: 758
- Dirección TSJE: Avda. Eusebio Ayala N° 2759 - Asunción – Paraguay

ACUERDO ESPECÍFICO N° 02/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).

CLAUSULA DÉCIMO TERCERA: de las DIVERGENCIAS.

Ante cualquier divergencia, las partes acuerdan someterse a negociaciones directas, en forma amistosa, sobre la base de las reglas de la buena fe y procurando, para el efecto, la máxima colaboración para la solución de las diferencias.

En caso de suscitarse la persistencia del conflicto, y sin perjuicio a lo establecido en las disposiciones constitucionales y legales especiales, las discrepancias y conflictos de competencia entre las **PARTES** se regirán conforme a lo establecido en el Art. 20° de la Ley N° 7278/24 "Que regula la Organización Administrativa del Estado" que establece : "...b) Cuando el conflicto se genere entre instituciones públicas en las que, al menos una de las partes no se encuentre comprendida en el ámbito de aplicación del Poder Ejecutivo, se recurrirá al Tribunal de Cuentas de la Capital , que oirá los argumentos de ambas partes y dictará resolución sin más trámite."

CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA: de la VIGENCIA, DURACIÓN Y RESCISIÓN.

El presente Acuerdo Específico N° 02/2025 rige desde el 26 de noviembre de 2025 y tendrá una vigencia hasta el 31 de diciembre de 2025. Se podrá dar por terminado de común acuerdo o unilateralmente por cualquiera de **LAS PARTES**, en cualquier momento, previa comunicación escrita a la otra, con 60 (sesenta) días de antelación.

La vigencia del presente Acuerdo podrá ser prorrogada, previa presentación por escrito del pedido de renovación por cualquiera de **LAS PARTES**. No se presume la renovación automática.

En cualquiera de los casos, las actividades en curso proseguirán hasta su normal conclusión.

EN FE de lo acordado, las partes firman el presente Acuerdo Específico en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un único efecto.



ING. COM. MARCELO DENIS TORREZ
Director
Unidad Ejecutora de Contratos
Tribunal Superior de Justicia Electoral



ING. LIRA GIMÉNEZ GIMÉNEZ
Directora General
INTN